

**Конференция 2010 года участников
Договора о нераспространении ядерного
оружия по рассмотрению действия
Договора**

20 April 2010
Russian
Original: Arabic

Нью-Йорк, 3–28 мая 2010 года

**Позиция арабских государств по вопросам,
находящимся на рассмотрении Конференции 2010 года
участников Договора о нераспространении ядерного
оружия по рассмотрению действия Договора**

**Рабочий документ по разоружению, представленный
Ливанской Республикой от имени государств — членов Лиги
арабских государств**

1. Дальнейшее обладание ядерным оружием и его разработка представляют угрозу международному миру и безопасности и идут вразрез с целью Договора о нераспространении ядерного оружия. Проведение и в будущем политики в области безопасности и обороны, опираясь на обладание ядерным оружием и его использование в качестве фактора сдерживания против государств, не обладающих ядерным оружием, подрывает доверие к режиму нераспространения и его легитимность.
2. Арабские государства приветствуют все предложения и инициативы, которые направлены на избавление мира от ядерного оружия, и призывают участников Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора воплотить эти инициативы в практические дела, включая составление конкретного и обязательного к исполнению графика осуществления разоружения в соответствии с их обязательствами, налагаемыми статьей VI Договора, и с учетом практических мер, оговоренных в Заключительном документе Конференции 2000 года по рассмотрению действия Договора.
3. Арабские государства призывают участников Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора принять решение о запрещении разработки и производства новых видов ядерного оружия в качестве первого шага к миру, свободному от ядерного оружия.
4. Договор является краеугольным камнем режима нераспространения. Государства-участники призываются безотлагательно обеспечить его универсальность и добиться прогресса в продвижении к ядерному разоружению, поскольку это позволит непосредственным образом повысить эффективность усилий по предотвращению распространения ядерного оружия.



5. Государства-участники должны полностью выполнить свои обязательства по Договору. Права государств-участников по Договору следует укрепить, а любые попытки по-новому истолковать положения Договора отвергнуть.

6. Неотъемлемое право государств-участников на разработку ядерной технологии в мирных целях следует подтвердить, а попытки ограничить это право под каким бы то ни было предлогом отвергнуть.

7. Укрепление Договора требует выполнения существующих обязательств, в частности тех, которые касаются ядерного разоружения по условиям Договора, и тех, которые были приняты на предыдущих конференциях по рассмотрению действия Договора, и осуществления резолюции по Ближнему Востоку, которая была принята на Конференции 1995 года по рассмотрению и продлению действия Договора. Такого рода укрепление Договора следует обеспечить до рассмотрения любых новых обязательств государств — участников Договора, не обладающих ядерным оружием.

8. Арабские государства призывают участников Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора разработать план работы, направленный на обеспечение универсальности Договора благодаря немедленному и безоговорочному присоединению государств, не являющихся участниками Договора, как государств, не обладающих ядерным оружием. Эти государства должны распространить на все свои ядерные объекты и программы режим всеобъемлющих гарантий Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ).

9. Арабские государства призывают участников Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора принять решение о запрещении применения ядерного оружия против государств — участников Договора, не обладающих ядерным оружием, и разработать эффективные международные процедуры предоставления безоговорочных гарантий безопасности государствам, не обладающим ядерным оружием, от применения или угрозы применения ядерного оружия.

10. Арабские государства подчеркивают, что соглашения о всеобъемлющих гарантиях МАГАТЭ являются юридически обязательными по условиям Договора, в то время как Типовой дополнительный протокол к соглашениям таковым не является. Подписание дополнительного протокола, равно как и его применение в качестве критерия предоставления государствам права на приобретение ядерной технологии для использования в мирных целях не может быть обязательным для этого условием.

11. Арабские государства подтверждают суверенное право государств на выход из Договора и отвергают любые попытки изменить или по-новому истолковать положения статьи X или ограничить сферу их применения новыми мерами.

12. Осуществление резолюции 1995 по Ближнему Востоку и создание зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке:

а) следует напомнить, что на Конференции 1995 года по рассмотрению и продлению действия Договора государства-участники подчеркнули важность обеспечения универсальности Договора на Ближнем Востоке и распространения на все ядерные объекты и программы в регионе всеобъемлющих гарантий МАГАТЭ. В Заключительном документе Конференции 2000 года по рассмотре-

нию действия Договора содержится призыв рассматривать резолюцию по Ближнему Востоку в контексте процесса рассмотрения действия Договора до ее осуществления;

b) в целях повышения доверия к Договору арабские государства призывают государства — участники Договора, прежде всего государства, не обладающие ядерным оружием, которые выступили авторами резолюции 1995 года по Ближнему Востоку, подтвердить свою полную приверженность целям этой резолюции, которая является неотъемлемой частью соглашения, достигнутого на Конференции 1995 года по рассмотрению и продлению действия Договора, о бессрочном его продлении;

c) участники Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора, в соответствии с Заключительным документом Конференции 2000 года по рассмотрению действия Договора, должны призвать Израиль безоговорочно присоединиться к Договору как государство, не обладающее ядерным оружием, и поставить все свои ядерные объекты и программы под всеобъемлющие гарантии МАГАТЭ, тем более что эти шаги являются неперенным условием создания зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке;

d) арабские государства подчеркивают, что успех Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора зависит от прогресса в осуществлении резолюции по Ближнему востоку, принятой на Конференции 1995 года по рассмотрению и продлению действия Договора;

e) арабские государства призывают участников Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора изучить и утвердить практические средства выполнения резолюции по Ближнему Востоку и принять практические меры, изложенные в рабочем документе, представленном арабскими государствами;

f) арабские государства призывают Организацию Объединенных Наций созвать конференцию, на которой будут предприняты подлинные усилия по созданию зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке в конкретные сроки во исполнение соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, включая резолюцию Генеральной Ассамблеи, озаглавленную «Создание зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке». Они также призывают МАГАТЭ определить необходимый круг ведения на основе своего опыта подготовки к созданию зон, свободных от ядерного оружия, в других регионах мира;

g) арабские государства призывают создать постоянный комитет в составе членов Бюро Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора с полномочиями на контроль за исполнением резолюции 1995 года по Ближнему Востоку и Заключительного документа Конференции 2000 года по рассмотрению действия Договора, в которых содержится призыв к Израилю незамедлительно присоединиться в Договору и поставить все свои ядерные объекты под всеобъемлющие гарантии МАГАТЭ. Комитет будет также следить за выполнением заключительного документа Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора и представит по этому вопросу всеобъемлющий доклад на Конференции 2015 года по рассмотрению действия Договора и сессиях Подготовительного комитета, с тем чтобы поставить их в известность о достигнутом прогрессе;

h) государства, не обладающие ядерным оружием, должны подтвердить свою полную приверженность соблюдению положений статьи I Договора. Они должны к тому же обязаться не оказывать в любой форме Израилю прямую или косвенную помощь, которая позволила бы ему повысить свой потенциал производства ядерного оружия или взрывных ядерных устройств, или приобрести их или получить над ними контроль каким бы то ни было путем или в какой бы то ни было форме. Оказание такой помощи Израилю создало бы угрозу региональному и международному миру и безопасности и подвергло бы серьезной опасности режим нераспространения;

i) арабские государства призывают Генерального директора МАГАТЭ обеспечить контроль за выполнением резолюции GC(53)/RES/17 от 17 сентября 2009 года, озаглавленной «Израильский ядерный потенциал», и представлять Совету управляющих доклады о ходе работы в этом отношении;

j) арабские государства призывают Агентство прекратить технические программы помощи Израилю. Сотрудничество с Израилем по ядерной проблематике следует приостановить до его присоединения к Договору в качестве государства, не обладающего ядерным оружием, и распространения на все его ядерные объекты соглашения о всеобъемлющих гарантиях. Эти шаги являются непременным условием обеспечения универсальности, авторитетности и эффективности Договора;

k) создание зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке будет способствовать укреплению доверия и достижению мира в регионе. Арабские государства подчеркивают, что до тех пор пока такая зона не будет создана, ни одно государство на Ближнем Востоке не может обладать ядерным оружием или взрывными ядерными устройствами или давать согласие на размещение таких устройств на своей территории или на территории под его юрисдикцией или контролем. Все государства должны воздерживаться от любых действий, которые идут вразрез с буквой и духом Договора или противоречат любым международным резолюциям и документам о создании зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке.
